

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 41.325/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 41.325/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 14 september 2006 door de Minister van Energie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de minister die bevoegd is voor energie, gemachtigd wordt om de bezoldiging te bepalen van de voorzitter en de leden van het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas", heeft op 10 oktober 2006 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de l'Énergie, le 14 septembre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "déléguant au ministre qui à l'énergie dans ses attributions la compétence de fixer la rémunération du président et des membres du comité de direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz", a donné le 10 octobre 2006 l'avis suivant:

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 2

Het verdient aanbeveling dit artikel op te splitsen in twee autonome bepalingen, die als volgt kunnen worden geredigeerd:

"Art. 2. Artikel 134, 2°, van de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt."

EXAMEN DU TEXTE

Article 2

Il est préférable de scinder cet article en deux dispositions autonomes, qui peuvent être rédigées comme suit:

"Art. 2. L'article 134, 2°, de la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge."

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

D. ALBRECHT,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. SMETS,
B. SEUTIN,

staatsraden,
conseillers d'État,

H. COUSY,
J. VELAERS,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A.-M. GOOSSENS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H.
P. DEPUYDT, eerste auditeur-wnd. afdelingshoofd.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT,
premier auditeur chef de section f.f.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. D. ALBRECHT.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. D. ALBRECHT.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A.-M. GOOSSENS

D. ALBRECHT